

## Liste des Oiseaux de Guyane - version janvier 2014

### Introduction

Le Comité d'Homologation de Guyane est heureux de présenter la **liste 2014 des oiseaux de Guyane**, élaborée et mise à jour grâce au travail d'homologation mais avant tout grâce aux observateurs qui ont fourni des fiches documentées permettant l'homologation de leurs données. **Merci à tous.**

Les changements par rapport à la liste de 2013 sont essentiellement d'ordre taxonomique (nomenclature) et systématique (séquence des espèces et des familles, affiliation d'une espèce à une famille particulière), et découlent de la confrontation d'études basées sur l'ADN. Nous renvoyons aux délibérations du South American Classification Committee (SACC) pour les raisons qui ont motivé ces changements : <http://www.museum.lsu.edu/~Remsen/SACCRRecentChanges.htm>.

### 1°) Nouvelles espèces

**Une seule espèce a été ajoutée en 2013 à la liste des oiseaux de Guyane :**

- Pétrel des Desertas (Pétrel gongon), *Pterodroma (feae) deserta*.

Il s'agit d'un cas inédit puisque l'oiseau n'a été ni observé, ni capturé, ni entendu, ni même trouvé mort... Cette espèce intègre la liste des oiseaux de Guyane sur la foi d'une étude publiée faisant état du passage près de nos côtes en mai 2009 d'un individu équipé de GLS :

Ramírez, I, Paiva, V.H., Menezes, D., Silva, I, Phillips, R.A., Ramos, J.A. & Garthe, S. (2013). Year-round distribution and habitat preferences of the Bugio petrel. *Marine Ecology Progress Series* 476: 269-284.

Outre le Pétrel des Desertas, 3 autres espèces passent en catégorie A :

- Tinamou rubigineux, *Crypturellus brevirostris*
- Labbe de McCormick, *Stercorarius maccormicki*

(tous deux précédemment en catégorie B), et

- Toui à ailes variée, *Brotogeris versicolurus*

(précédemment en catégorie D).

**La liste des oiseaux de Guyane compte, au 31 janvier 2014, 719 espèces :**

- 707 espèces en catégorie A (espèces sauvages, vues depuis 1992)
- 10 espèces en catégorie B (espèces sauvages, pas revues depuis 1992)
- 2 espèces en catégorie C (espèces introduites ou échappées de captivité, ayant fait souche en Guyane).

Nous vous rappelons que toutes les espèces dont la catégorie est suivie d'un astérisque (\*) sont soumises à homologation, ainsi que toute espèce ne figurant pas dans cette liste. Une fiche type peut être [téléchargée](#) sur le site du CHG. (NB: la saisie de l'observation sur [faune-guyane](#) ne dispense pas de l'envoi d'une fiche au CHG, la donnée n'étant pas définitivement intégrée tant qu'elle n'est pas homologuée).

## 2°) Changements taxonomiques

Le CHG continue à suivre les décisions du SACC ([South American Classification Committee](#)) concernant la systématique (classification) et la nomenclature scientifique et anglaise. On remarquera des changements mineurs dans la séquence des Psittacidés et dans celle des Parulidés, mais aussi quelques nouveautés plus marquantes dans les noms de genre des engoulevents (Caprimulgidés), des conures (Psittacidés) et des parulines (Parulidés).

Le genre *Caprimulgus* étant réservé aux engoulevents de l'Ancien Monde, deux de nos engoulevents changent de genre :

- |  |         |                              |
|--|---------|------------------------------|
| - l'Engoulevent de Guyane ( <i>Caprimulgus maculosus</i> ) | devient | <i>Setopagis maculosa</i>    |
| - l'Engoulevent noirâtre ( <i>Caprimulgus nigrescens</i> ) | devient | <i>Nyctipolus nigrescens</i> |

Le groupe des conures éclate après une révision de leurs liens de parenté, ce qui amène certaines à changer de genre ; et l'accord dans le nom de l'Ara macavouanne est corrigé :

- |   |         |                                  |
|---|---------|----------------------------------|
| - la Conure cuivrée ( <i>Aratinga pertinax</i> )        | devient | <i>Eupsittula pertinax</i>       |
| - l'Ara macavouanne ( <i>Orthopsittaca manilata</i> )   | devient | <i>Orthopsittaca manilatus</i>   |
| - la Conure pavouane ( <i>Aratinga leucophthalmus</i> ) | devient | <i>Psittacara leucophthalmus</i> |

La phylogénie des parulines est profondément remaniée :

- |   |         |                              |
|---|---------|------------------------------|
| - la Paruline à joues noires ( <i>Parula pitiayumi</i> )  | devient | <i>Setophaga pitiayumi</i>   |
| - la Paruline à gorge orangée ( <i>Dendroica fusca</i> )  | devient | <i>Setophaga fusca</i>       |
| - la Paruline jaune ( <i>Dendroica petechia</i> )         | devient | <i>Setophaga petechia</i>    |
| - la Paruline rayée ( <i>Dendroica striata</i> )          | devient | <i>Setophaga striata</i>     |
| - la Paruline des rives ( <i>Phaeothlypis rivularis</i> ) | devient | <i>Myiothlypis rivularis</i> |

Vous trouverez toutes les explications de ces changements sur le site du [SACC](#).

### Comité d'homologation de Guyane

<http://pagesperso-orange.fr/GEPOG/CHG/>

Secrétaire : Olivier Claessens [oclaessens@wanadoo.fr](mailto:oclaessens@wanadoo.fr)

CHG - Comité d'homologation de Guyane  
**Liste des oiseaux de Guyane - version janvier 2014**

Catégorie A : espèces sauvages vues depuis 1992

Catégorie B : espèces sauvages non revues depuis 1992 (cf. Tostain et al. 1992. Oiseaux de Guyane)

Catégorie C : espèces introduites ou échappées de captivité ayant fait souche en Guyane

Les espèces dont la catégorie est suivie d'un astérisque \* sont soumises à homologation en Guyane.

Dans le cas de *Numenius phaeopus*, seule la sous-espèce eurasienne (*phaeopus*) est soumise à homologation.

Catégorie	Nom français	Nom scientifique	Nom anglais	Synonymes
<b>Tinamidés (5)</b>				
A	Grand Tinamou	<i>Tinamus major</i>	Great Tinamou	
A	Tinamou cendré	<i>Crypturellus cinereus</i>	Cinereous Tinamou	
A	Tinamou soui	<i>Crypturellus soui</i>	Little Tinamou	
A	Tinamou varié	<i>Crypturellus variegatus</i>	Variiegated Tinamou	
A*	Tinamou rubigineux	<i>Crypturellus brevirostris</i>	Rusty Tinamou	
<b>Anhimidés (1)</b>				
A*	Kamichi cornu	<i>Anhima cornuta</i>	Horned Screamer	
<b>Anatidés (13)</b>				
B*	Dendrocygne fauve	<i>Dendrocygna bicolor</i>	Fulvous Whistling-Duck	
A*	Dendrocygne veuf	<i>Dendrocygna viduata</i>	White-faced Whistling-Duck	
A	Dendrocygne à ventre noir	<i>Dendrocygna autumnalis</i>	Black-bellied Whistling-Duck	
A	Canard musqué	<i>Cairina moschata</i>	Muscovy Duck	
A*	Sarcidiorne à bosse	<i>Sarkidiornis melanotos</i>	Comb Duck	
A*	Canard d'Amérique	<i>Anas americana</i>	American Wigeon	
A*	Sarcelle à ailes vertes	<i>Anas crecca carolinensis</i>	Green-winged Teal	
A*	Canard pilet	<i>Anas acuta</i>	Northern Pintail	
A	Canard des Bahamas	<i>Anas bahamensis</i>	White-cheeked Pintail	
A	Sarcelle à ailes bleues	<i>Anas discors</i>	Blue-winged Teal	
A*	Canard souchet	<i>Anas clypeata</i>	Northern Shoveler	
A*	Petit Fuligule	<i>Aythya affinis</i>	Lesser Scaup	
A	Érismature routoutou	<i>Nomonyx dominicus</i>	Masked Duck	
<b>Cracidés (4)</b>				
A	Pénélope marail	<i>Penelope marail</i>	Marail Guan	
A*	Pénélope à gorge bleue	<i>Pipile cumanensis</i>	Blue-throated Piping-Guan	
A	Ortalide motmot	<i>Ortalis motmot</i>	Variable Chachalaca	
A	Hocco alector	<i>Crax alector</i>	Black Curassow	
<b>Odontophoridés (2)</b>				
A*	Colin huppé	<i>Colinus cristatus</i>	Crested Bobwhite	
A	Tocro de Guyane	<i>Odontophorus gujanensis</i>	Marbled Wood-Quail	
<b>Podicipédidés (2)</b>				
A	Grèbe minime	<i>Tachybaptus dominicus</i>	Least Grebe	
A	Grèbe à bec bigarré	<i>Podilymbus podiceps</i>	Pied-billed Grebe	
<b>Phoenicoptéridés (1)</b>				
A	Flamant des Caraïbes	<i>Phoenicopterus ruber</i>	American Flamingo	
<b>Diomédéidés (1)</b>				
A*	Albatros à nez jaune	<i>Thalassarche chlororhynchos</i>	Yellow-nosed Albatross	<i>Diomedea chlororhynchos</i>

Catégorie	Nom français	Nom scientifique	Nom anglais	Synonymes
<b>Procellariidés (6)</b>				
A*	Pétrel des Desertas (Pétrel gongon)	<i>Pterodroma feae deserta</i>	Desertas Petrel (Fea's Petrel)	
B*	Pétrel de Bulwer	<i>Bulweria bulwerii</i>	Bulwer's Petrel	
A	Puffin cendré	<i>Calonectris diomedea</i>	Cory's Shearwater	
A	Puffin majeur	<i>Puffinus gravis</i>	Great Shearwater	
A	Puffin des Anglais	<i>Puffinus puffinus</i>	Manx Shearwater	
A*	Puffin d'Audubon	<i>Puffinus lherminieri</i>	Audubon's Shearwater	
<b>Hydrobatidés (3)</b>				
A	Océanite de Wilson	<i>Oceanites oceanicus</i>	Wilson's Storm-Petrel	
A*	Océanite de Castro	<i>Oceanodroma castro</i>	Band-rumped Storm-Petrel	
A	Océanite cul-blanc	<i>Oceanodroma leucorhoa</i>	Leach's Storm-Petrel	
<b>Phaéthontidés (1)</b>				
A*	Phaéon à bec rouge	<i>Phaethon aethereus</i>	Red-billed Tropicbird	
<b>Pélécanidés (1)</b>				
A	Pélican brun	<i>Pelecanus occidentalis</i>	Brown Pelican	
<b>Sulidés (3)</b>				
A*	Fou masqué	<i>Sula dactylatra</i>	Masked Booby	
A*	Fou à pieds rouges	<i>Sula sula</i>	Red-footed Booby	
A*	Fou brun	<i>Sula leucogaster</i>	Brown Booby	
<b>Phalacrocoracidés (1)</b>				
A	Cormoran vigua	<i>Phalacrocorax brasilianus</i>	Neotropic Cormoran	
<b>Anhingidés (1)</b>				
A	Anhinga d'Amérique	<i>Anhinga anhinga</i>	Anhinga	
<b>Frégatidés (1)</b>				
A	Frégate superbe	<i>Fregata magnificens</i>	Magnificent Frigatebird	
<b>Ardéidés (18)</b>				
A	Onoré rayé	<i>Tigrisoma lineatum</i>	Rufescent Tiger-Heron	
A*	Onoré fascié	<i>Tigrisoma fasciatum</i>	Fasciated Tiger-Heron	
A	Onoré agami	<i>Agamia agami</i>	Agami Heron	
A	Savacou huppé	<i>Cochlearius cochlearius</i>	Boat-billed Heron	
A	Butor zigzag	<i>Zebrilus undulatus</i>	Zigzag Heron	
A	Butor mirasol	<i>Botaurus pinnatus</i>	Pinnated Bittern	
A	Petit Blongios	<i>Ixobrychus exilis</i>	Least Bittern	
A	Bihoreau gris	<i>Nycticorax nycticorax</i>	Black-crowned Night-Heron	
A	Bihoreau violacé	<i>Nyctanassa violacea</i>	Yellow-crowned Night-Heron	
A	Héron strié	<i>Butorides striata</i>	Striated Heron	
A	Héron garde-boeufs	<i>Bubulcus ibis</i>	Cattle Egret	
A	Héron cocoi	<i>Ardea cocoi</i>	Cocoi Heron	
A	Grande Aigrette	<i>Ardea alba</i>	Great Egret	<i>Egretta alba</i> , <i>Casmerodius albus</i>
A	Héron coiffé	<i>Pilherodius pileatus</i>	Capped Heron	
A	Aigrette tricolore	<i>Egretta tricolor</i>	Tricolored Heron	
A*	Aigrette garzette	<i>Egretta garzetta</i>	Little Egret	
A	Aigrette neigeuse	<i>Egretta thula</i>	Snowy Egret	
A	Aigrette bleue	<i>Egretta caerulea</i>	Little Blue Heron	
<b>Threskiornithidés (4)</b>				
A*	Ibis blanc	<i>Eudocimus albus</i>	White Ibis	
A	Ibis rouge	<i>Eudocimus ruber</i>	Scarlet Ibis	

Catégorie	Nom français	Nom scientifique	Nom anglais	Synonymes
A	Ibis vert	<i>Mesembrinibis cayennensis</i>	Green Ibis	
A	Spatule rosée	<i>Platalea ajaja</i>	Roseate Spoonbill	<i>Ajaia ajaja</i>
<b>Ciconiidés (3)</b>				
A*	Cigogne maguari	<i>Ciconia maguari</i>	Maguari Stork	
A*	Jabiru d'Amérique	<i>Jabiru mycteria</i>	Jabiru	
A	Tantale d'Amérique	<i>Mycteria americana</i>	Wood Stork	
<b>Cathartidés (5)</b>				
A	Urubu à tête rouge	<i>Cathartes aura</i>	Turkey Vulture	
A	Urubu à tête jaune	<i>Cathartes burrovianus</i>	Lesser Yellow-headed Vulture	
A	Grand Urubu	<i>Cathartes melambrotus</i>	Greater Yellow-headed Vulture	
A	Urubu noir	<i>Coragyps atratus</i>	Black Vulture	
A	Sarcoramphé roi	<i>Sarcoramphus papa</i>	King Vulture	
<b>Pandionidés (1)</b>				
A	Balbusard pêcheur	<i>Pandion haliaetus</i>	Osprey	
<b>Accipitridés (32)</b>				
A*	Élanion à queue blanche	<i>Elanus leucurus</i>	White-tailed Kite	
A*	Élanion perle	<i>Gampsonyx swainsonii</i>	Pearl Kite	
A	Milan bec-en-croc	<i>Chondrohierax uncinatus</i>	Hook-billed Kite	
A	Milan de Cayenne	<i>Leptodon cayanensis</i>	Gray-headed Kite	
A	Milan à queue fourchue	<i>Elanoides forficatus</i>	Swallow-tailed Kite	
A	Buse à tête blanche	<i>Busarellus nigricollis</i>	Black-collared Hawk	
A	Milan des marais	<i>Rostrhamus sociabilis</i>	Snail Kite	
A	Milan à long bec	<i>Helicolestes hamatus</i>	Slender-billed Kite	<i>Rostrhamus hamatus</i>
A	Milan bidenté	<i>Harpagus bidentatus</i>	Double-toothed Kite	
A	Milan bleuâtre	<i>Ictinia plumbea</i>	Plumbeous Kite	
A	Busard de Buffon	<i>Circus buffoni</i>	Long-winged Harrier	
A*	Autour à ventre gris	<i>Accipiter poliogaster</i>	Gray-bellied Hawk	
A	Épervier nain	<i>Accipiter superciliosus</i>	Tiny Hawk	
A*	Épervier bicolore	<i>Accipiter bicolor</i>	Bicolored Hawk	
A	Buse échasse	<i>Geranospiza caerulescens</i>	Crane Hawk	
A*	Buse ardoisée	<i>Buteogallus schistaceus</i>	Slate-colored Hawk	<i>Leucopternis schistaceus</i>
A	Buse buson	<i>Buteogallus aequinoctialis</i>	Rufous Crab Hawk	
A	Buse urubu	<i>Buteogallus urubitinga</i>	Great Black Hawk	
A	Buse roussâtre	<i>Buteogallus meridionalis</i>	Savanna Hawk	
A	Buse à gros bec	<i>Rupornis magnirostris</i>	Roadside Hawk	<i>Buteo magnirostris</i>
A	Buse à queue blanche	<i>Geranoaetus albicaudatus</i>	White-tailed Hawk	<i>Buteo albicaudatus</i>
A	Buse blanche	<i>Pseudastur albicollis</i>	White Hawk	<i>Leucopternis albicollis</i>
A	Buse à face noire	<i>Leucopternis melanops</i>	Black-faced Hawk	
A	Buse cendrée	<i>Buteo nitidus</i>	Gray-lined Hawk	<i>Asturina nitida</i>
A*	Petite Buse	<i>Buteo platypterus</i>	Broad-winged Hawk	
A	Buse à queue courte	<i>Buteo brachyurus</i>	Short-tailed Hawk	
A	Buse à queue barrée	<i>Buteo albonotatus</i>	Zone-tailed Hawk	
A	Harpie huppée	<i>Morphnus guianensis</i>	Crested Eagle	
A	Harpie féroce	<i>Harpia harpyja</i>	Harpy Eagle	
A	Aigle tyran	<i>Spizaetus tyrannus</i>	Black Hawk-Eagle	
A	Aigle noir et blanc	<i>Spizaetus melanoleucus</i>	Black-and-white Hawk-Eagle	<i>Spizastur melanoleucos</i>
A	Aigle orné	<i>Spizaetus ornatus</i>	Ornate Hawk-Eagle	

Catégorie	Nom français	Nom scientifique	Nom anglais	Synonymes
<b>Aramidés (1)</b>				
<b>A</b>	Courlan brun	<i>Aramus guarauna</i>	Limpkin	
<b>Psophiidés (1)</b>				
<b>A</b>	Agami trompette	<i>Psophia crepitans</i>	Gray-winged Trumpeter	
<b>Rallidés (15)</b>				
<b>A</b>	Râle ocellé	<i>Micropygia schomburgkii</i>	Ocellated Crake	
<b>A</b>	Râle gris	<i>Rallus longirostris</i>	Clapper Rail	
<b>A*</b>	Râle des palétuviers	<i>Aramides mangle</i>	Little Wood-Rail	
<b>A</b>	Râle de Cayenne	<i>Aramides cajaneus</i>	Gray-necked Wood-Rail	
<b>A*</b>	Râle à cou roux	<i>Aramides axillaris</i>	Rufous-necked Wood-Rail	
<b>A</b>	Râle kiolo	<i>Anurolimnas viridis</i>	Russet-crowned Crake	
<b>A*</b>	Râle brunoir	<i>Laterallus melanophaius</i>	Rufous-sided Crake	
<b>A</b>	Râle grêle	<i>Laterallus exilis</i>	Gray-breasted Crake	
<b>A*</b>	Marouette à sourcils blancs	<i>Porzana flaviventer</i>	Yellow-breasted Crake	
<b>A</b>	Marouette plombée	<i>Porzana albicollis</i>	Ash-throated Crake	
<b>A*</b>	Râle à bec peint	<i>Neocrex erythrops</i>	Paint-billed Crake	
<b>A*</b>	Râle tacheté	<i>Pardirallus maculatus</i>	Spotted Rail	
<b>A*</b>	Gallinule d'Amérique	<i>Gallinula galeata</i>	Common Gallinule	
<b>A</b>	Talève violacée	<i>Porphyrio martinicus</i>	Purple Gallinule	
<b>A</b>	Talève favorite	<i>Porphyrio flavirostris</i>	Azure Gallinule	<i>Porphyryla flavirostris</i>
<b>Héliornithidés (1)</b>				
<b>A</b>	Grébifoulque d'Amérique	<i>Heliornis fulica</i>	Sungrebe	
<b>Eurypygidés (1)</b>				
<b>A</b>	Caurale soleil	<i>Eurypyga helias</i>	Sunbittern	
<b>Charadriidés (8)</b>				
<b>A*</b>	Vanneau de Cayenne	<i>Vanellus cayanus</i>	Pied Lapwing	
<b>A*</b>	Vanneau téro	<i>Vanellus chilensis</i>	Southern Lapwing	
<b>A</b>	Pluvier bronzé	<i>Pluvialis dominica</i>	American Golden-Plover	
<b>A</b>	Pluvier argenté	<i>Pluvialis squatarola</i>	Black-bellied Plover	
<b>A</b>	Pluvier semipalmé	<i>Charadrius semipalmatus</i>	Semipalmated Plover	
<b>A</b>	Pluvier de Wilson	<i>Charadrius wilsonia</i>	Wilson's Plover	
<b>B*</b>	Pluvier kildir	<i>Charadrius vociferus</i>	Killdeer	
<b>A</b>	Pluvier d'Azara	<i>Charadrius collaris</i>	Collared Plover	
<b>Haematopodidés (1)</b>				
<b>A*</b>	Huïtrier d'Amérique	<i>Haematopus palliatus</i>	American Oystercatcher	
<b>Récurvirostridés (1)</b>				
<b>A</b>	Échasse d'Amérique	<i>Himantopus mexicanus</i>	Black-necked Stilt	
<b>Scolopacidés (27)</b>				
<b>A*</b>	Bécassine de Magellan	<i>Gallinago paraguaiae</i>	South American Snipe	
<b>A*</b>	Bécassine géante	<i>Gallinago undulata</i>	Giant Snipe	
<b>A</b>	Bécassin roux	<i>Limnodromus griseus</i>	Short-billed Dowitcher	
<b>A*</b>	Bécassin à long bec	<i>Limnodromus scolopaceus</i>	Long-billed Dowitcher	
<b>A*</b>	Barge hudsonienne	<i>Limosa haemastica</i>	Hudsonian Godwit	
<b>A*</b>	Barge rousse	<i>Limosa lapponica</i>	Bar-tailed Godwit	
<b>A(*)</b>	Courlis corlieu	<i>Numenius phaeopus</i>	Whimbrel	
<b>A</b>	Maubèche des champs	<i>Bartramia longicauda</i>	Upland Sandpiper	
<b>A*</b>	Chevalier bargette	<i>Xenus cinereus</i>	Terek Sandpiper	
<b>A</b>	Chevalier grivelé	<i>Actitis macularius</i>	Spotted Sandpiper	<i>Tringa macularia</i>



Catégorie	Nom français	Nom scientifique	Nom anglais	Synonymes
A*	Chevalier aboyeur	<i>Tringa nebularia</i>	Common Greenshank	
A	Grand Chevalier	<i>Tringa melanoleuca</i>	Greater Yellowlegs	
A	Petit Chevalier	<i>Tringa flavipes</i>	Lesser Yellowlegs	
A	Chevalier solitaire	<i>Tringa solitaria</i>	Solitary Sandpiper	
A	Chevalier semipalmé	<i>Tringa semipalmata</i>	Willet	<i>Catoptrophorus semipalmatus</i>
A	Tournepieuvre à collier	<i>Arenaria interpres</i>	Ruddy Turnstone	
A	Bécasseau maubèche	<i>Calidris canutus</i>	Red Knot	
A	Bécasseau sanderling	<i>Calidris alba</i>	Sanderling	
A	Bécasseau semipalmé	<i>Calidris pusilla</i>	Semipalmated Sandpiper	
A	Bécasseau d'Alaska	<i>Calidris mauri</i>	Western Sandpiper	
A	Bécasseau minuscule	<i>Calidris minutilla</i>	Least Sandpiper	
A	Bécasseau à croupion blanc	<i>Calidris fuscicollis</i>	White-rumped Sandpiper	
A	Bécasseau à poitrine cendrée	<i>Calidris melanotos</i>	Pectoral Sandpiper	
B*	Bécasseau variable	<i>Calidris alpina</i>	Dunlin	
A	Bécasseau à échasses	<i>Calidris himantopus</i>	Stilt Sandpiper	<i>Micropalama himantopus</i>
A*	Bécasseau roussâtre	<i>Tryngites subruficollis</i>	Buff-breasted Sandpiper	
A*	Combattant varié	<i>Philomachus pugnax</i>	Ruff	
<b>Jacanidés (1)</b>				
A	Jacana noir	<i>Jacana jacana</i>	Wattled Jacana	
<b>Stercorariidés (5)</b>				
A*	Grand Labbe	<i>Stercorarius skua</i>	Great Skua	<i>Catharacta skua</i>
A*	Labbe de McCormick	<i>Stercorarius maccormicki</i>	South Polar Skua	<i>Catharacta maccormicki</i>
A	Labbe pomarin	<i>Stercorarius pomarinus</i>	Pomarine Jaeger	
A	Labbe parasite	<i>Stercorarius parasiticus</i>	Parasitic Jaeger	
A*	Labbe à longue queue	<i>Stercorarius longicaudus</i>	Long-tailed Jaeger	
<b>Laridés (25)</b>				
A*	Mouette tridactyle	<i>Rissa tridactyla</i>	Black-legged Kittiwake	
A*	Mouette de Sabine	<i>Xema sabini</i>	Sabine's Gull	
A*	Mouette à tête grise	<i>Chroicocephalus cirrocephalus</i>	Gray-hooded Gull	<i>Larus cirrocephalus</i>
A*	Mouette rieuse	<i>Chroicocephalus ridibundus</i>	Black-headed Gull	<i>Larus ridibundus</i>
A	Mouette atricille	<i>Leucophaeus atricilla</i>	Laughing Gull	<i>Larus atricilla</i>
A*	Mouette de Franklin	<i>Leucophaeus pipixcan</i>	Franklin's Gull	<i>Larus pipixcan</i>
A*	Goéland cendré	<i>Larus canus</i>	Common Gull	
A*	Goéland marin	<i>Larus marinus</i>	Great Black-backed Gull	
A*	Goéland dominicain	<i>Larus dominicanus</i>	Kelp Gull	
A*	Goéland brun	<i>Larus fuscus</i>	Lesser Black-backed Gull	
A*	Goéland argenté	<i>Larus argentatus</i>	Herring Gull	
A	Noddi brun	<i>Anous stolidus</i>	Brown Noddy	
A	Sterne fuligineuse	<i>Onychoprion fuscatus</i>	Sooty Tern	<i>Sterna fuscata</i>
A*	Sterne bridée	<i>Onychoprion anaethetus</i>	Bridled Tern	<i>Sterna anaethetus</i>
A	Petite Sterne	<i>Sternula antillarum</i>	Least Tern	<i>Sterna antillarum</i>
A	Sterne argentée	<i>Sternula superciliaris</i>	Yellow-billed Tern	<i>Sterna superciliaris</i>
A	Sterne à gros bec	<i>Phaetusa simplex</i>	Large-billed Tern	
A	Sterne hansel	<i>Gelochelidon nilotica</i>	Gull-billed Tern	
A	Guifette noire	<i>Chlidonias niger</i>	Black Tern	
A*	Guifette leucoptère	<i>Chlidonias leucopterus</i>	White-winged Tern	
A	Sterne pierregarin	<i>Sterna hirundo</i>	Common Tern	
A*	Sterne de Dougall	<i>Sterna dougallii</i>	Roseate Tern	

Catégorie	Nom français	Nom scientifique	Nom anglais	Synonymes
A*	Sterne arctique	<i>Sterna paradisaea</i>	Arctic Tern	
A*	Sterne élégante	<i>Thalasseus elegans</i>	Elegant Tern	<i>Sterna elegans</i>
A	Sterne caugek	<i>Thalasseus sandvicensis</i>	Sandwich Tern	<i>Sterna sandvicensis</i>
A	Sterne royale	<i>Thalasseus maximus</i>	Royal Tern	<i>Sterna maxima</i>
<b>Rynchopidés (1)</b>				
A	Bec-en-ciseaux noir	<i>Rynchops niger</i>	Black Skimmer	
<b>Columbidés (13)</b>				
A	Colombe à queue noire	<i>Columbina passerina</i>	Common Ground Dove	
A	Colombe pygmée	<i>Columbina minuta</i>	Plain-breasted Ground Dove	
A	Colombe rousse	<i>Columbina talpacoti</i>	Ruddy Ground Dove	
A*	Colombe bleutée	<i>Claravis pretiosa</i>	Blue Ground Dove	
C	Pigeon biset	<i>Columba livia</i>	Rock Pigeon	
A	Pigeon ramiret	<i>Patagioenas speciosa</i>	Scaled Pigeon	<i>Columba speciosa</i>
A	Pigeon rousset	<i>Patagioenas cayennensis</i>	Pale-vented Pigeon	<i>Columba cayennensis</i>
A	Pigeon plombé	<i>Patagioenas plumbea</i>	Plumbeous Pigeon	<i>Columba plumbea</i>
A	Pigeon vineux	<i>Patagioenas subvinacea</i>	Ruddy Pigeon	<i>Columba subvinacea</i>
A	Tourterelle oreillard	<i>Zenaida auriculata</i>	Eared Dove	
A	Colombe de Verreaux	<i>Leptotila verreauxi</i>	White-tipped Dove	
A	Colombe à front gris	<i>Leptotila rufaxilla</i>	Gray-fronted Dove	
A	Colombe rouviolette	<i>Geotrygon montana</i>	Ruddy Quail-Dove	
<b>Opisthocomidés (1)</b>				
A	Hoazin huppé	<i>Opisthocomus hoazin</i>	Hoatzin	
<b>Cuculidés (11)</b>				
A	Petit Piaye	<i>Coccyzua minuta</i>	Little Cuckoo	<i>Piaya minuta</i>
A	Piaye écureuil	<i>Piaya cayana</i>	Squirrel Cuckoo	
A	Piaye à ventre noir	<i>Piaya melanogaster</i>	Black-bellied Cuckoo	
A	Coulicou de Vieillot	<i>Coccyzus melacoryphus</i>	Dark-billed Cuckoo	
A*	Coulicou à bec jaune	<i>Coccyzus americanus</i>	Yellow-billed Cuckoo	
A*	Coulicou d'Euler	<i>Coccyzus euleri</i>	Pearly-breasted Cuckoo	
A	Coulicou manioc	<i>Coccyzus minor</i>	Mangrove Cuckoo	
A	Ani des palétuviers	<i>Crotophaga major</i>	Greater Ani	
A	Ani à bec lisse	<i>Crotophaga ani</i>	Smooth-billed Ani	
A	Géocoucou tacheté	<i>Tapera naevia</i>	Striped Cuckoo	
A*	Géocoucou pavonin	<i>Dromococcyx pavoninus</i>	Pavonine Cuckoo	
<b>Tytonidés (1)</b>				
A	Effraie des clochers	<i>Tyto alba</i>	Barn Owl	
<b>Strigidés (13)</b>				
A	Petit-duc choliba	<i>Megascops choliba</i>	Tropical Screech-Owl	<i>Otus choliba</i>
A	Petit-duc de Watson	<i>Megascops watsonii</i>	Tawny-bellied Screech-Owl	<i>Otus watsonii</i>
A*	Petit-duc du Roraima (Petit-duc guatémaltèque)	<i>Megascops guatemalae roraimae</i>	Roraiman Screech-Owl (Vermiculated Screech-Owl)	<i>Otus guatemalae roraimae</i>
A	Duc à aigrettes	<i>Lophostrix cristata</i>	Crested Owl	
A	Chouette à lunettes	<i>Pulsatrix perspicillata</i>	Spectacled Owl	
A	Grand-duc d'Amérique	<i>Bubo virginianus</i>	Great Horned Owl	
A	Chouette mouchetée	<i>Ciccaba virgata</i>	Mottled Owl	<i>Strix virgata</i>
A	Chouette huhul	<i>Ciccaba huhula</i>	Black-banded Owl	<i>Strix huhula</i>
A	Chevêchette d'Amazonie	<i>Glaucidium hardyi</i>	Amazonian Pygmy-Owl	
A*	Chevêche des terriers	<i>Athene cunicularia</i>	Burrowing Owl	



Catégorie	Nom français	Nom scientifique	Nom anglais	Synonymes
A	Hibou strié	<i>Pseudoscops clamator</i>	Striped Owl	<i>Asio clamator</i>
A*	Hibou maître-bois	<i>Asio stygius</i>	Stygian Owl	
B*	Hibou des marais	<i>Asio flammeus</i>	Short-eared Owl	
<b>Stéatornithidés (1)</b>				
A*	Guacharo des cavernes	<i>Steatornis caripensis</i>	Oilbird	
<b>Nyctibiidés (5)</b>				
A	Grand Ibijau	<i>Nyctibius grandis</i>	Great Potoo	
A*	Ibijau à longue queue	<i>Nyctibius aethereus</i>	Long-tailed Potoo	
A	Ibijau gris	<i>Nyctibius griseus</i>	Common Potoo	
A*	Ibijau à ailes blanches	<i>Nyctibius leucopterus</i>	White-winged Potoo	
A*	Ibijau roux	<i>Nyctibius bracteatus</i>	Rufous Potoo	
<b>Caprimulgidés (10)</b>				
A	Engoulevent à queue courte	<i>Lurocalis semitorquatus</i>	Short-tailed Nighthawk	
A*	Engoulevent nacunda	<i>Chordeiles nacunda</i>	Nacunda Nighthawk	<i>Podager nacunda</i>
A	Engoulevent minime	<i>Chordeiles acutipennis</i>	Lesser Nighthawk	
A	Engoulevent leucopyge	<i>Nyctiprognis leucopyga</i>	Band-tailed Nighthawk	
A	Engoulevent pauraqué	<i>Nyctidromus albicollis</i>	Pauraque	
A	Engoulevent coré	<i>Caprimulgus cayennensis</i>	White-tailed Nightjar	
A	Engoulevent à queue étoilée	<i>Caprimulgus maculicaudus</i>	Spot-tailed Nightjar	
B*	Engoulevent de Guyane	<i>Setopagis maculosa</i>	Cayenne Nightjar	<i>Caprimulgus maculosus</i>
A	Engoulevent noirâtre	<i>Nyctipolus nigrescens</i>	Blackish Nightjar	<i>Caprimulgus nigrescens</i>
A	Engoulevent trifide	<i>Hydropsalis climacocerca</i>	Ladder-tailed Nightjar	
<b>Apodidés (9)</b>				
A*	Martinet à menton blanc	<i>Cypseloides cryptus</i>	White-chinned Swift	
A	Martinet à collier blanc	<i>Streptoprocne zonaris</i>	White-collared Swift	
A	Martinet spinicaude	<i>Chaetura spinicaudus</i>	Band-rumped Swift	
A	Martinet de Chapman	<i>Chaetura chapmani</i>	Chapman's Swift	
A*	Martinet de Sick	<i>Chaetura meridionalis</i>	Sick's Swift	
A	Martinet polioure	<i>Chaetura brachyura</i>	Short-tailed Swift	
A*	Martinet à ventre blanc	<i>Tachymarptis melba</i>	Alpine Swift	
A	Martinet claudia	<i>Tachornis squamata</i>	Fork-tailed Palm-Swift	<i>Reinarda squamata</i>
A	Martinet de Cayenne	<i>Panyptila cayennensis</i>	Lesser Swallow-tailed Swift	
<b>Trochilidés (32)</b>				
A	Colibri topaze	<i>Topaza pella</i>	Crimson Topaz	
A	Colibri jacobin	<i>Florisuga mellivora</i>	White-necked Jacobin	
A	Ermite hirsute	<i>Glaucis hirsutus</i>	Rufous-breasted Hermit	
A	Ermite d'Antonie	<i>Threnetes niger</i>	Sooty Barbthroat	
A	Ermite nain	<i>Phaethornis longuemareus</i>	Little Hermit	
A	Ermite roussâtre	<i>Phaethornis ruber</i>	Reddish Hermit	
A*	Ermite d'Auguste	<i>Phaethornis augusti</i>	Sooty-capped Hermit	
A	Ermite de Bourcier	<i>Phaethornis bourcierii</i>	Straight-billed Hermit	
A	Ermite à brins blancs	<i>Phaethornis superciliosus</i>	Long-tailed Hermit	
A	Ermite à long bec	<i>Phaethornis malaris</i>	Great-billed Hermit	
A*	Colibri de Delphine	<i>Colibri delphinae</i>	Brown Violetear	
A	Colibri oreillard	<i>Heliostyris auritus</i>	Black-eared Fairy	
A*	Colibri guainumbi	<i>Polytmus guainumbi</i>	White-tailed Goldenthrout	
A	Colibri tout-vert	<i>Polytmus theresiae</i>	Green-tailed Goldenthrout	
A	Mango avocette	<i>Avocettula recurvirostris</i>	Fiery-tailed Awlbird	<i>Anthracothorax recurvirostris</i>

Catégorie	Nom français	Nom scientifique	Nom anglais	Synonymes
A	Colibri rubis-topaze	<i>Chrysolampis mosquitus</i>	Ruby-topaz Hummingbird	
A	Mango à cravate verte	<i>Anthracothorax viridigula</i>	Green-throated Mango	
A	Mango à cravate noire	<i>Anthracothorax nigricollis</i>	Black-throated Mango	
A	Coquette à raquettes	<i>Discosura longicaudus</i>	Racket-tailed Coquette	
A	Coquette huppe-col	<i>Lophornis ornatus</i>	Tufted Coquette	
A*	Colibri corinne	<i>Heliomaster longirostris</i>	Long-billed Starthroat	
A*	Colibri améthyste	<i>Calliphlox amethystina</i>	Amethyst Woodstar	
A	Émeraude orvert	<i>Chlorostilbon mellisugus</i>	Blue-tailed Emerald	
A	Émeraude à menton bleu	<i>Chlorestes notata</i>	Blue-chinned Sapphire	
A	Campyloptère à ventre gris	<i>Campylopterus largipennis</i>	Gray-breasted Sabrewing	
A	Dryade à queue fourchue	<i>Thalurania furcata</i>	Fork-tailed Woodnymph	
A	Ariane vert-doré	<i>Amazilia leucogaster</i>	Plain-bellied Emerald	
A*	Ariane à poitrine blanche	<i>Amazilia brevirostris</i>	White-chested Emerald	<i>Amazilia chionopectus</i>
A	Ariane de Linné	<i>Amazilia fimbriata</i>	Glittering-throated Emerald	
A*	Ariane à queue cuivrée (Ariane à ventre vert)	<i>Amazilia viridigaster cupreicauda</i>	Coppery-tailed Hummingbird (Green-bellied Hummingbird)	
A	Saphir à gorge rousse	<i>Hylocharis sapphirina</i>	Rufous-throated Sapphire	
A	Saphir azuré	<i>Hylocharis cyanus</i>	White-chinned Sapphire	
<b>Trogonidés (5)</b>				
A	Trogon à queue noire	<i>Trogon melanurus</i>	Black-tailed Trogon	
A	Trogon à queue blanche	<i>Trogon viridis</i>	Green-backed Trogon	
A	Trogon violacé	<i>Trogon violaceus</i>	Guianan Trogon	
A	Trogon aurore	<i>Trogon rufus</i>	Black-throated Trogon	
A	Trogon rosaiba	<i>Trogon collaris</i>	Collared Trogon	
<b>Alcédinidés (6)</b>				
A	Martin-pêcheur à ventre roux	<i>Megaceryle torquata</i>	Ringed Kingfisher	
A*	Martin-pêcheur d'Amérique	<i>Megaceryle alcyon</i>	Belted Kingfisher	
A	Martin-pêcheur d'Amazonie	<i>Chloroceryle amazona</i>	Amazon Kingfisher	
A	Martin-pêcheur vert	<i>Chloroceryle americana</i>	Green Kingfisher	
A	Martin-pêcheur bicolore	<i>Chloroceryle inda</i>	Green-and-rufous Kingfisher	
A	Martin-pêcheur nain	<i>Chloroceryle aenea</i>	American Pygmy Kingfisher	
<b>Momotidés (1)</b>				
A	Motmot houtouc	<i>Momotus momota</i>	Amazonian Motmot	
<b>Galbulidés (6)</b>				
A	Jacamar brun	<i>Brachygalba lugubris</i>	Brown Jacamar	
A	Jacamar à bec jaune	<i>Galbula albirostris</i>	Yellow-billed Jacamar	
A	Jacamar vert	<i>Galbula galbula</i>	Green-tailed Jacamar	
A	Jacamar à ventre blanc	<i>Galbula leucogastra</i>	Bronzy Jacamar	
A	Jacamar à longue queue	<i>Galbula dea</i>	Paradise Jacamar	
A	Grand Jacamar	<i>Jacamerops aureus</i>	Great Jacamar	
<b>Bucconidés (8)</b>				
A	Tamatia à gros bec	<i>Notharchus macrorhynchos</i>	Guianan Puffbird	
A	Tamatia pie	<i>Notharchus tectus</i>	Pied Puffbird	
A	Tamatia tacheté	<i>Bucco tamatia</i>	Spotted Puffbird	
A	Tamatia à collier	<i>Bucco capensis</i>	Collared Puffbird	
A	Tamatia brun	<i>Malacoptila fusca</i>	White-chested Puffbird	
B*	Barbacou rufalbin	<i>Nonnula rubecula</i>	Rusty-breasted Nunlet	
A	Barbacou noir	<i>Monasa atra</i>	Black Nunbird	
A	Barbacou à croupion blanc	<i>Chelidoptera tenebrosa</i>	Swallow-winged Puffbird	

Catégorie	Nom français	Nom scientifique	Nom anglais	Synonymes
<b>Capitonidés (1)</b>				
A	Cabézon tacheté	<i>Capito niger</i>	Black-spotted Barbet	
<b>Ramphastidés (7)</b>				
A	Toucan toco	<i>Ramphastos toco</i>	Toco Toucan	
A	Toucan à bec rouge	<i>Ramphastos tucanus</i>	White-throated Toucan	
A	Toucan ariel	<i>Ramphastos vitellinus</i>	Channel-billed Toucan	
A*	Toucanet de Derby	<i>Aulacorhynchus whiteliani</i>	Tepui Toucanet	<i>Aulacorhynchus derbianus</i>
A	Toucanet koulik	<i>Selenidera piperivora</i>	Guianan Toucanet	<i>Selenidera culik</i>
A	Araçari vert	<i>Pteroglossus viridis</i>	Green Aracari	
A	Araçari grigri	<i>Pteroglossus aracari</i>	Black-necked Aracari	
<b>Picidés (17)</b>				
A	Picumne de Buffon	<i>Picumnus exilis</i>	Golden-Spangled Piculet	
A*	Picumne frangé	<i>Picumnus cirratus</i>	White-barred Piculet	
A*	Pic dominicain	<i>Melanerpes candidus</i>	White Woodpecker	
A	Pic à chevron d'or	<i>Melanerpes cruentatus</i>	Yellow-tufted Woodpecker	
A	Pic de Cassin	<i>Veniliornis cassini</i>	Golden-collared Woodpecker	
A	Pic passerin	<i>Veniliornis passerinus</i>	Little Woodpecker	
A	Pic à gorge jaune	<i>Piculus flavigula</i>	Yellow-throated Woodpecker	
A	Pic vert-doré	<i>Piculus chrysochloros</i>	Golden-green Woodpecker	
A	Pic or-olive	<i>Colaptes rubiginosus</i>	Golden-olive Woodpecker	<i>Piculus rubiginosus</i>
A	Pic de Cayenne	<i>Colaptes punctigula</i>	Spot-breasted Woodpecker	
A	Pic ondé	<i>Celeus undatus</i>	Waved Woodpecker	
A	Pic mordoré	<i>Celeus elegans</i>	Chestnut Woodpecker	
A	Pic jaune	<i>Celeus flavus</i>	Cream-colored Woodpecker	
A	Pic à cravate noire	<i>Celeus torquatus</i>	Ringed Woodpecker	
A	Pic ouentou	<i>Dryocopus lineatus</i>	Lineated Woodpecker	
A	Pic à cou rouge	<i>Campephilus rubricollis</i>	Red-necked Woodpecker	
A	Pic de Malherbe	<i>Campephilus melanoleucos</i>	Crimson-crested Woodpecker	
<b>Falconidés (15)</b>				
A	Macagua rieur	<i>Herpetotheres cachinnans</i>	Laughing Falcon	
A	Carnifex barré	<i>Micrastur ruficollis</i>	Barred Forest-Falcon	
A	Carnifex à gorge cendrée	<i>Micrastur gilvicollis</i>	Lined Forest-Falcon	
A	Carnifex ardoisé	<i>Micrastur mirandollei</i>	Slaty-backed Forest-Falcon	
A	Carnifex à collier	<i>Micrastur semitorquatus</i>	Collared Forest-Falcon	
A	Caracara du Nord	<i>Caracara cheriway</i>	Crested Caracara	
A	Caracara à gorge rouge	<i>Ibycter americanus</i>	Red-throated Caracara	<i>Daptrius americanus</i>
A	Caracara noir	<i>Daptrius ater</i>	Black Caracara	
A	Caracara à tête jaune	<i>Milvago chimachima</i>	Yellow-headed Caracara	
A*	Faucon crécerelle	<i>Falco tinnunculus</i>	Eurasian Kestrel	
A	Faucon émerillon	<i>Falco columbarius</i>	Merlin	
A	Faucon des chauves-souris	<i>Falco ruficularis</i>	Bat Falcon	
A	Faucon orangé	<i>Falco deiroleucus</i>	Orange-breasted Falcon	
A*	Faucon aplomado	<i>Falco femoralis</i>	Aplomado Falcon	
A	Faucon pèlerin	<i>Falco peregrinus</i>	Peregrine Falcon	
<b>Psittacidés (24)</b>				
A	Toui à sept couleurs	<i>Touit batavicus</i>	Lilac-tailed Parrotlet	
A	Toui à queue pourprée	<i>Touit purpuratus</i>	Sapphire-rumped Parrotlet	
A*	Toui à ailes variées	<i>Brotogeris versicolurus</i>	Canary-winged Parakeet	

Catégorie	Nom français	Nom scientifique	Nom anglais	Synonymes
A	Toui para	<i>Brotogeris chrysoptera</i>	Golden-winged Parakeet	
A	Caïque à tête noire	<i>Pyrilia caica</i>	Caica Parrot	<i>Pionopsitta caica</i>
A	Pione violette	<i>Pionus fuscus</i>	Dusky Parrot	
A	Pione à tête bleue	<i>Pionus menstruus</i>	Blue-headed Parrot	
A	Caïque à queue courte	<i>Graydidascalus brachyurus</i>	Short-tailed Parrot	
A	Amazone de Dufresne	<i>Amazona dufresniana</i>	Blue-cheeked Parrot	
A	Amazone poudrée	<i>Amazona farinosa</i>	Mealy Parrot	
A	Amazone aourou	<i>Amazona amazonica</i>	Orange-winged Parrot	
A	Toui été	<i>Forpus passerinus</i>	Green-rumped Parrotlet	
A*	Toui de Sclater	<i>Forpus modestus</i>	Dusky-billed Parrotlet	<i>Forpus sclateri</i>
A	Caïque maïpouri	<i>Pionites melanocephalus</i>	Black-headed Parrot	
A	Papegeai maillé	<i>Deropterus accipitrinus</i>	Red-fan Parrot	
A	Conure versicolore	<i>Pyrrhura picta</i>	Painted Parakeet	
A	Conure cuivrée	<i>Eupsittula pertinax</i>	Brown-throated Parakeet	<i>Aratinga pertinax</i>
A	Ara macavouanne	<i>Orthopsittaca manilatus</i>	Red-bellied Macaw	<i>Ara manilata</i>
A	Ara bleu	<i>Ara ararauna</i>	Blue-and-Yellow Macaw	
A	Ara rouge	<i>Ara macao</i>	Scarlet Macaw	
A	Ara chloroptère	<i>Ara chloropterus</i>	Red-and-Green Macaw	
A	Ara vert	<i>Ara severus</i>	Chestnut-fronted Macaw	
A*	Ara noble	<i>Diopsittaca nobilis</i>	Red-shouldered Macaw	<i>Ara nobilis</i>
A	Conure pavouane	<i>Psittacara leucophthalmus</i>	White-eyed Parakeet	<i>Aratinga leucophthalma</i>
<b>Thamnophilidés (42)</b>				
A*	Grisin à croupion roux	<i>Euchrepomis callinota</i>	Rufous-rumped Antwren	<i>Terenura callinota</i>
A	Grisin spodiopile	<i>Euchrepomis spodiopila</i>	Ash-winged Antwren	<i>Terenura spodiopila</i>
A	Batara fascié	<i>Cymbilaimus lineatus</i>	Fasciated Antshrike	
A	Batara à gorge noire	<i>Frederickena viridis</i>	Black-throated Antshrike	
A	Grand Batara	<i>Taraba major</i>	Great Antshrike	
A	Batara huppé	<i>Sakesphorus canadensis</i>	Black-crested Antshrike	
A	Batara rayé	<i>Thamnophilus doliatus</i>	Barred Antshrike	
A	Batara souris	<i>Thamnophilus murinus</i>	Mouse-colored Antshrike	
A*	Batara demi-deuil	<i>Thamnophilus nigrocinereus</i>	Blackish-gray Antshrike	
A	Batara tacheté	<i>Thamnophilus punctatus</i>	Northern Slaty-Antshrike	
A	Batara de Cayenne	<i>Thamnophilus melanothorax</i>	Band-tailed Antshrike	<i>Sakesphorus melanothorax</i>
A	Batara d'Amazonie	<i>Thamnophilus amazonicus</i>	Amazonian Antshrike	
A	Batara ardoisé	<i>Thamnomanes ardesiacus</i>	Dusky-throated Antshrike	
A	Batara cendré	<i>Thamnomanes caesius</i>	Cinereous Antshrike	
A	Myrmidon moucheté	<i>Isleria guttata</i>	Rufous-bellied Antwren	<i>Myrmotherula guttata</i>
A*	Batara étoilé	<i>Pygiptila stellaris</i>	Spot-winged Antshrike	
A	Myrmidon à ventre brun	<i>Epinecrophylla gutturalis</i>	Brown-bellied Antwren	<i>Myrmotherula gutturalis</i>
A	Myrmidon pygmée	<i>Myrmotherula brachyura</i>	Pygmy Antwren	
A	Myrmidon du Surinam	<i>Myrmotherula surinamensis</i>	Guianan Streaked-Antwren	
A	Myrmidon à flancs blancs	<i>Myrmotherula axillaris</i>	White-flanked Antwren	
A	Myrmidon longipenne	<i>Myrmotherula longipennis</i>	Long-winged Antwren	
A	Myrmidon gris	<i>Myrmotherula menetriesii</i>	Gray Antwren	
A	Grisin givré	<i>Herpsilochmus sticturus</i>	Spot-tailed Antwren	
A	Grisin de Todd	<i>Herpsilochmus stictocephalus</i>	Todd's Antwren	
A	Grisin étoilé	<i>Microrhopias quixensis</i>	Dot-winged Antwren	
A	Grisin de Cayenne	<i>Formicivora grisea</i>	White-fringed Antwren	

Catégorie	Nom français	Nom scientifique	Nom anglais	Synonymes
A	Alapi carillonneur	<i>Hypocnemis cantator</i>	Guianan Warbling-Antbird	
A	Grisin ardoisé	<i>Cercomacra cinerascens</i>	Gray Antbird	
A	Grisin sombre	<i>Cercomacra tyrannina</i>	Dusky Antbird	
A	Grisin noirâtre	<i>Cercomacra nigrescens</i>	Blackish Antbird	
A	Alapi à sourcils blancs	<i>Myrmoborus leucophrys</i>	White-browed Antbird	
A	Alapi à menton noir	<i>Hypocnemoides melanopogon</i>	Black-chinned Antbird	
A	Alapi paludicole	<i>Sclateria naevia</i>	Silvered Antbird	
A	Alapi à tête noire	<i>Percnostola rufifrons</i>	Black-headed Antbird	
A	Alapi ponctué	<i>Schistocichla leucostigma</i>	Spot-winged Antbird	<i>Percnostola leucostigma</i>
A	Alapi à cravate noire	<i>Myrmeciza ferruginea</i>	Ferruginous-backed Antbird	
A	Alapi de Buffon	<i>Myrmeciza atrothorax</i>	Black-throated Antbird	
A	Palicour de Cayenne	<i>Myrmornis torquata</i>	Wing-banded Antpitta	
A	Fourmilier manikup	<i>Pithys albifrons</i>	White-plumed Antbird	
A	Fourmilier à gorge rousse	<i>Gymnopithys rufigula</i>	Rufous-throated Antbird	
A	Fourmilier tacheté	<i>Hylophylax naevius</i>	Spot-backed Antbird	
A	Fourmilier zébré	<i>Willisornis poecilinotus</i>	Common Scale-backed Antbird	<i>Hylophylax poecilonota</i>
<b>Conopophagidés (1)</b>				
A	Conopophage à oreilles blanches	<i>Conopophaga aurita</i>	Chestnut-belted Gnateater	
<b>Grallariidés (3)</b>				
A	Grallaire roi	<i>Grallaria varia</i>	Variiegated Antpitta	
A	Grallaire tachetée	<i>Hylopezus macularius</i>	Spotted Antpitta	
A	Grallaire grand-beffroi	<i>Myrmothera campanisona</i>	Thrush-like Antpitta	
<b>Formicariidés (2)</b>				
A	Tétéma colma	<i>Formicarius colma</i>	Rufous-capped Antthrush	
A	Tétéma coq-de-bois	<i>Formicarius analis</i>	Black-faced Antthrush	
<b>Furnariidés (36)</b>				
A*	Scléreur à gorge rousse	<i>Sclerurus mexicanus</i>	Tawny-throated Leaf-tosser	
A*	Scléreur à bec court	<i>Sclerurus rufigularis</i>	Short-billed Leaf-tosser	
A*	Scléreur des ombres	<i>Sclerurus caudacutus</i>	Black-tailed Leaf-tosser	
A*	Grimpar à gorge tachetée	<i>Certhiasomus stictolaemus</i>	Spot-throated Woodcreeper	<i>Deconychura stictolaema</i>
A*	Grimpar à longue queue	<i>Deconychura longicauda</i>	Long-tailed Woodcreeper	
A	Grimpar enfumé	<i>Dendrocincla fuliginosa</i>	Plain-brown Woodcreeper	
A	Grimpar à menton blanc	<i>Dendrocincla merula</i>	White-chinned Woodcreeper	
A	Grimpar bec-en-coin	<i>Glyphorhynchus spirurus</i>	Wedge-billed Woodcreeper	
A	Grimpar à collier	<i>Dendrexetastes rufigula</i>	Cinnamon-throated Woodcreeper	
A	Grimpar nasican	<i>Nasica longirostris</i>	Long-billed Woodcreeper	
A	Grimpar barré	<i>Dendrocolaptes certhia</i>	Amazonian Barred-Woodcreeper	
A	Grimpar varié	<i>Dendrocolaptes picumnus</i>	Black-banded Woodcreeper	
A	Grimpar de Perrot	<i>Hylexetastes perrotii</i>	Red-billed Woodcreeper	
A	Grimpar strié	<i>Xiphorhynchus obsoletus</i>	Striped Woodcreeper	
A	Grimpar flambé	<i>Xiphorhynchus pardalotus</i>	Chestnut-rumped Woodcreeper	
A	Grimpar des cabosses	<i>Xiphorhynchus guttatus</i>	Buff-throated Woodcreeper	
A	Grimpar talapiot	<i>Dendroplex picus</i>	Straight-billed Woodcreeper	<i>Xiphorhynchus picus</i>
A	Grimpar à bec courbe	<i>Campylorhamphus procurvoides</i>	Curve-billed Scythebill	
A	Grimpar lancéolé	<i>Lepidocolaptes albolineatus</i>	Lineated Woodcreeper	
A*	Sittine des rameaux	<i>Xenops tenuirostris</i>	Slender-billed Xenops	



Catégorie	Nom français	Nom scientifique	Nom anglais	Synonymes
A	Sittine brune	<i>Xenops minutus</i>	Plain Xenops	
A	Anabate des palmiers	<i>Berlepschia rikeri</i>	Point-tailed Palmcreeper	
A*	Sittine à queue rousse	<i>Microxenops milleri</i>	Rufous-tailed Xenops	<i>Xenops milleri</i>
A	Anabate à croupion roux	<i>Philydor erythrocerum</i>	Rufous-rumped Foliage-Gleaner	
A	Anabate flamboyant	<i>Philydor pyrrhodes</i>	Cinnamon-rumped Foliage-Gleaner	
A*	Anabate rougequeue	<i>Anabacerthia ruficaudata</i>	Rufous-tailed Foliage-Gleaner	<i>Philydor ruficaudatum</i>
A	Anabate à gorge fauve	<i>Automolus ochrolaemus</i>	Buff-throated Foliage-Gleaner	
A	Anabate olivâtre	<i>Automolus infuscatus</i>	Olive-backed Foliage-Gleaner	
A	Anabate rubigineux	<i>Automolus rubiginosus</i>	Ruddy Foliage-Gleaner	
A	Anabate à couronne rousse	<i>Automolus rufipileatus</i>	Chestnut-crowned Foliage-Gleaner	
A	Synallaxe ponctué	<i>Cranioleuca gutturata</i>	Speckled Spinetail	<i>Certhiaxis gutturata</i>
A	Synallaxe à gorge jaune	<i>Certhiaxis cinnamomeus</i>	Yellow-chinned Spinetail	
A	Synallaxe albane	<i>Synallaxis albescens</i>	Pale-breasted Spinetail	
B*	Synallaxe à ventre blanc	<i>Synallaxis propinqua</i>	White-bellied Spinetail	
A	Synallaxe de McConnell	<i>Synallaxis macconnelli</i>	McConnell's Spinetail	
A	Synallaxe de Cayenne	<i>Synallaxis gujanensis</i>	Plain-crowned Spinetail	
<b>Tyrannidés (83)</b>				
A*	Tyranneau nain	<i>Phyllomyias griseiceps</i>	Sooty-headed Tyrannulet	
A	Tyranneau roitelet	<i>Tyrannulus elatus</i>	Yellow-crowned Tyrannulet	
A	Élénie de Gaimard	<i>Myiopagis gaimardii</i>	Forest Elaenia	
A*	Élénie grise	<i>Myiopagis caniceps</i>	Gray Elaenia	
A	Élénie à couronne d'or	<i>Myiopagis flavivertex</i>	Yellow-crowned Elaenia	
A	Élénie à ventre jaune	<i>Elaenia flavogaster</i>	Yellow-bellied Elaenia	
A*	Élénie à bec court	<i>Elaenia parvirostris</i>	Small-billed Elaenia	
A	Élénie huppée	<i>Elaenia cristata</i>	Plain-crested Elaenia	
A	Élénie menue	<i>Elaenia chiriquensis</i>	Lesser Elaenia	
A*	Élénie tête-de-feu	<i>Elaenia ruficeps</i>	Rufous-crowned Elaenia	
A	Tyranneau minute	<i>Ornithion inerme</i>	White-lored Tyrannulet	
A	Tyranneau passegris	<i>Camptostoma obsoletum</i>	Southern Beardless-Tyrannulet	
A	Tyranneau souris	<i>Phaeomyias murina</i>	Mouse-colored Tyrannulet	
A*	Tyranneau flavéole	<i>Capsiempis flaveola</i>	Yellow Tyrannulet	
A*	Tyranneau barbu	<i>Polystictus pectoralis</i>	Bearded Tachuri	
A*	Doradite de Sclater	<i>Pseudocolopteryx sclateri</i>	Crested Doradito	
A	Corythopis à collier	<i>Corythopis torquatus</i>	Ringed Antpipit	
A	Tyranneau vif	<i>Zimmerius acer</i>	Guianan Tyrannulet	<i>Zimmerius gracilipes acer</i>
A*	Tyranneau verdâtre	<i>Phylloscartes virescens</i>	Olive-green Tyrannulet	
A	Pipromorphe roussâtre	<i>Mionectes oleagineus</i>	Ochre-bellied Flycatcher	
A	Pipromorphe de McConnell	<i>Mionectes macconnelli</i>	McConnell's Flycatcher	
A	Pipromorphe à tête brune	<i>Leptopogon amaurocephalus</i>	Sepia-capped Flycatcher	
A	Tyranneau des palétuviers	<i>Sublegatus arenarum</i>	Northern Scrub-Flycatcher	
A*	Tyranneau ombré	<i>Sublegatus obscurior</i>	Amazonian Scrub-Flycatcher	
A	Tyranneau frangé	<i>Inezia caudata</i>	Pale-tipped Tyrannulet	
A	Microtyran à queue courte	<i>Myiornis ecaudatus</i>	Short-tailed Pygmy-Tyrant	
A	Todirostre bifascié	<i>Lophotriccus vitiosus</i>	Double-banded Pygmy-Tyrant	
A	Todirostre casqué	<i>Lophotriccus galeatus</i>	Helmeted Pygmy-Tyrant	



Catégorie	Nom français	Nom scientifique	Nom anglais	Synonymes
A	Todirostre de Joséphine	<i>Hemitriccus josephinae</i>	Boat-billed Tody-Tyrant	
A	Todirostre zostérops	<i>Hemitriccus zosterops</i>	White-eyed Tody-Tyrant	
A	Todirostre à front gris	<i>Poecilotriccus fumifrons</i>	Smoky-fronted Tody-Flycatcher	<i>Todirostrum fumifrons</i>
A	Todirostre tacheté	<i>Todirostrum maculatum</i>	Spotted Tody-Flycatcher	
A	Todirostre familier	<i>Todirostrum cinereum</i>	Common Tody-Flycatcher	
A	Todirostre peint	<i>Todirostrum pictum</i>	Painted Tody-Flycatcher	
A	Platyrhynque olivâtre	<i>Rhynchocyclus olivaceus</i>	Olivaceous Flatbill	
A	Platyrhynque jaune-olive	<i>Tolmomyias sulphurescens</i>	Yellow-olive Flycatcher	
A	Platyrhynque à miroir	<i>Tolmomyias assimilis</i>	Yellow-margined Flycatcher	
A	Platyrhynque poliocéphale	<i>Tolmomyias poliocephalus</i>	Gray-crowned Flycatcher	
A*	Platyrhynque à poitrine jaune	<i>Tolmomyias flaviventris</i>	Yellow-breasted Flycatcher	
A	Platyrhynque à cimier orange	<i>Platyrinchus saturatus</i>	Cinnamon-crested Spadebill	
A	Platyrhynque à tête d'or	<i>Platyrinchus coronatus</i>	Golden-crowned Spadebill	
A	Platyrhynque à cimier blanc	<i>Platyrinchus platyrhynchos</i>	White-crested Spadebill	
A	Porte-éventail roi	<i>Onychorhynchus coronatus</i>	Royal Flycatcher	
A	Moucherolle fascié	<i>Myiophobus fasciatus</i>	Bran-colored Flycatcher	
A	Moucherolle barbichon	<i>Myiobius barbatus</i>	Sulphur-rumped Flycatcher	
A	Moucherolle rougequeue	<i>Terentotriccus erythrurus</i>	Ruddy-tailed Flycatcher	
A*	Moucherolle manakin	<i>Neopipo cinnamomea</i>	Cinnamon Manakin-Tyrant	
A	Moucherolle hirondelle	<i>Hirundinea ferruginea</i>	Cliff Flycatcher	
A	Moucherolle d'Euler	<i>Lathrotriccus eulerei</i>	Euler's Flycatcher	<i>Empidonax eulerei</i>
A	Moucherolle fuligineux	<i>Cnemotriccus fuscatus</i>	Fuscous Flycatcher	
A*	Moucherolle des saules / des aulnes	<i>Empidonax traillii / alnorum</i>	Willow / Alder Flycatcher	
A	Moucherolle à côtés olive	<i>Contopus cooperi</i>	Olive-sided Flycatcher	<i>Contopus borealis</i>
A*	Pioui de l'Ouest	<i>Contopus sordidulus</i>	Western Wood-Pewee	
B*	Moucherolle cendré	<i>Contopus cinereus</i>	Tropical Pewee	
A	Moucherolle à bavette blanche	<i>Contopus albogularis</i>	White-throated Pewee	
A	Moucherolle pie	<i>Fluvicola pica</i>	Pied Water-Tyrant	
A	Moucherolle à tête blanche	<i>Arundinicola leucocephala</i>	White-headed Marsh Tyrant	
A	Moucherolle à longs brins	<i>Colonia colonus</i>	Long-tailed Tyrant	
A	Tyran pirate	<i>Legatus leucophaeus</i>	Piratic Flycatcher	
A	Tyran de Cayenne	<i>Myiozetetes cayanensis</i>	Rusty-margined Flycatcher	
A*	Tyran sociable	<i>Myiozetetes similis</i>	Social Flycatcher	
A	Tyran à gorge rayée	<i>Myiozetetes luteiventris</i>	Dusky-chested Flycatcher	<i>Tyrannopsis luteiventris</i>
A	Tyran quiquivi	<i>Pitangus sulphuratus</i>	Great Kiskadee	
A	Tyran licteur	<i>Pitangus lictor</i>	Lesser Kiskadee	<i>Philohydor lictor</i>
A	Tyran de Pelzel	<i>Conopias parvus</i>	Yellow-throated Flycatcher	
A	Tyran audacieux	<i>Myiodynastes maculatus</i>	Streaked Flycatcher	
A	Tyran pitangua	<i>Megarynchus pitangua</i>	Boat-billed Flycatcher	
A	Tyran des palmiers	<i>Tyrannopsis sulphurea</i>	Sulphury Flycatcher	
A	Tyran tacheté	<i>Empidonomus varius</i>	Variiegated Flycatcher	
A*	Tyran oriflamme	<i>Empidonomus aurantioatrocristatus</i>	Crowned Slaty Flycatcher	<i>Griseotyrannus aurantioatrocristatus</i>
A*	Tyran à gorge blanche	<i>Tyrannus albogularis</i>	White-throated Kingbird	
A	Tyran mélancolique	<i>Tyrannus melancholicus</i>	Tropical Kingbird	
A	Tyran des savanes	<i>Tyrannus savana</i>	Fork-tailed Flycatcher	
A*	Tyran tritri	<i>Tyrannus tyrannus</i>	Eastern Kingbird	
A	Tyran gris	<i>Tyrannus dominicensis</i>	Gray Kingbird	

Catégorie	Nom français	Nom scientifique	Nom anglais	Synonymes
A	Tyran grisâtre	<i>Rhytipterna simplex</i>	Grayish Mourner	
A	Tyran siffleur	<i>Sirystes sibilator</i>	Sirystes	
A	Tyran olivâtre	<i>Myiarchus tuberculifer</i>	Dusky-capped Flycatcher	
A	Tyran féroce	<i>Myiarchus ferox</i>	Short-crested Flycatcher	
A	Tyran de Wied	<i>Myiarchus tyrannulus</i>	Brown-crested Flycatcher	
A	Tyran rougequeue	<i>Ramphotrigon ruficauda</i>	Rufous-tailed Flatbill	
A	Attila cannelle	<i>Attila cinnamomeus</i>	Cinnamon Attila	
A	Attila à croupion jaune	<i>Attila spadiceus</i>	Bright-rumped Attila	
<b>Oxyruncidés (1)</b>				
A*	Oxyrhynque huppé	<i>Oxyruncus cristatus</i>	Sharpbill	
<b>Cotingidés (11)</b>				
A	Cotinga ouette	<i>Phoenicircus carnifex</i>	Guianan Red-Cotinga	
A	Coq-de-roche orange	<i>Rupicola rupicola</i>	Guianan Cock-of-the-rock	
A	Coracine rouge	<i>Haematoderus militaris</i>	Crimson Fruitcrow	
A	Coracine noire	<i>Querula purpurata</i>	Purple-throated Fruitcrow	
A	Coracine chauve	<i>Perissocephalus tricolor</i>	Capuchinbird	
A	Cotinga de Daubenton	<i>Cotinga cotinga</i>	Purple-breasted Cotinga	
A	Cotinga de Cayenne	<i>Cotinga cayana</i>	Spangled Cotinga	
A	Piauhau hurleur	<i>Lipaugus vociferans</i>	Screaming Piha	
A	Araponga blanc	<i>Procnias albus</i>	White Bellbird	
A	Cotinga pompadour	<i>Xipholena punicea</i>	Pompadour Cotinga	
A	Coracine à col nu	<i>Gymnoderus foetidus</i>	Bare-necked Fruitcrow	
<b>Pipridés (10)</b>				
A*	Manakin à panache doré	<i>Neopelma chrysocephalum</i>	Saffron-crested Tyrant-Manakin	
A	Manakin minuscule	<i>Tyranneutes virescens</i>	Tiny Tyrant-Manakin	
A	Manakin à gorge blanche	<i>Corapipo gutturalis</i>	White-throated Manakin	
A	Manakin tijé	<i>Chiroxiphia pareola</i>	Blue-backed Manakin	
A*	Manakin noir	<i>Xenopipo atronitens</i>	Black Manakin	
A	Manakin à tête blanche	<i>Dixiphia pipra</i>	White-crowned Manakin	<i>Pipra pipra</i>
A	Manakin à tête d'or	<i>Ceratopipra erythrocephala</i>	Golden-headed Manakin	<i>Pipra erythrocephala</i>
A	Manakin casse-noisette	<i>Manacus manacus</i>	White-bearded Manakin	
A	Manakin auréole	<i>Pipra aureola</i>	Crimson-hooded Manakin	
A	Manakin à front blanc	<i>Lepidothrix serena</i>	White-fronted Manakin	<i>Pipra serena</i>
<b>Tityridés (10)</b>				
A	Tityre à tête noire	<i>Tityra inquisitor</i>	Black-crowned Tityra	
A	Tityre gris	<i>Tityra cayana</i>	Black-tailed Tityra	
A	Antriade turdoïde	<i>Schiffornis turdina</i>	Brown-winged Schiffornis	
A	Aulia cendré	<i>Laniocera hypopyrra</i>	Cinereous Mourner	
A	Cotinga brun	<i>Iodopleura fusca</i>	Dusky Purpletuft	
A	Bécarde cendrée	<i>Pachyramphus rufus</i>	Cinereous Becard	
A	Bécarde à ailes blanches	<i>Pachyramphus polychopterus</i>	White-winged Becard	
A	Bécarde à calotte noire	<i>Pachyramphus marginatus</i>	Black-capped Becard	
A	Bécarde du Surinam	<i>Pachyramphus surinamus</i>	Glossy-backed Becard	
A	Bécarde de Lesson	<i>Pachyramphus minor</i>	Pink-throated Becard	
<b>Incertae sedis</b>				
A	Piprite verdin	<i>Piprites chloris</i>	Wing-barred Priprites	

Catégorie	Nom français	Nom scientifique	Nom anglais	Synonymes
<b>Viréonidés (9)</b>				
A	Sourciroux mélodieux	<i>Cyclarhis gujanensis</i>	Rufous-browed Peppershrike	
A	Smaragdan oreillard	<i>Vireolanius leucotis</i>	Slaty-capped Shrike-Vireo	
A	Viréo aux yeux rouges	<i>Vireo olivaceus</i>	Red-eyed Vireo	
A*	Viréo à moustaches	<i>Vireo altiloquus</i>	Black-whiskered Vireo	
A	Viréon à plastron	<i>Hylophilus thoracicus</i>	Lemon-chested Greenlet	
A*	Viréon à gorge grise	<i>Hylophilus semicinereus</i>	Gray-chested Greenlet	
A	Viréon à tête cendrée	<i>Hylophilus pectoralis</i>	Ashy-headed Greenlet	
A	Viréon fardé	<i>Hylophilus muscicapinus</i>	Buff-cheeked Greenlet	
A	Viréon à calotte rousse	<i>Hylophilus ochraceiceps</i>	Tawny-crowned Greenlet	
<b>Corvidés (1)</b>				
A*	Geai de Cayenne	<i>Cyanocorax cayanus</i>	Cayenne Jay	
<b>Hirundinidés (14)</b>				
A*	Hirondelle bleu et blanc	<i>Pygochelidon cyanoleuca</i>	Blue-and-white Swallow	<i>Notiochelidon cyanoleuca</i>
A	Hirondelle des torrents	<i>Pygochelidon melanoleuca</i>	Black-collared Swallow	<i>Atticora melanoleuca</i>
A	Hirondelle à ceinture blanche	<i>Atticora fasciata</i>	White-banded Swallow	
A	Hirondelle à cuisses blanches	<i>Atticora tibialis</i>	White-thighed Swallow	<i>Neochelidon tibialis</i>
A	Hirondelle à gorge rousse	<i>Stelgidopteryx ruficollis</i>	Southern Rough-winged Swallow	
A	Hirondelle tapère	<i>Progne tapera</i>	Brown-chested Martin	
A*	Hirondelle noire	<i>Progne subis</i>	Purple Martin	
A*	Hirondelle à ventre blanc	<i>Progne dominicensis</i>	Caribbean Martin	
A	Hirondelle chalybée	<i>Progne chalybea</i>	Gray-breasted Martin	
A	Hirondelle gracieuse	<i>Progne elegans</i>	Southern Martin	
A	Hirondelle à ailes blanches	<i>Tachycineta albiventer</i>	White-winged Swallow	
A	Hirondelle de rivage	<i>Riparia riparia</i>	Bank Swallow	
A	Hirondelle rustique	<i>Hirundo rustica</i>	Barn Swallow	
A*	Hirondelle à front blanc	<i>Petrochelidon pyrrhonota</i>	Cliff Swallow	
<b>Troglodytidés (6)</b>				
A	Troglodyte bambla	<i>Microcerculus bambla</i>	Wing-banded Wren	
A	Troglodyte familial	<i>Troglodytes aedon</i>	House Wren	
A	Troglodyte coraya	<i>Pheugopedius coraya</i>	Coraya Wren	<i>Thryothorus coraya</i>
A	Troglodyte à face pâle	<i>Cantorchilus leucotis</i>	Buff-breasted Wren	<i>Thryothorus leucotis</i>
A	Troglodyte à poitrine blanche	<i>Henicorhina leucosticta</i>	White-breasted Wood-Wren	
A	Troglodyte arada	<i>Cyphorhinus arada</i>	Musician Wren	
<b>Poliptilidés (4)</b>				
A	Microbate à collier	<i>Microbates collaris</i>	Collared Gnatwren	
A	Microbate à long bec	<i>Ramphocaenus melanurus</i>	Long-billed Gnatwren	
A	Gobemouche tropical	<i>Poliptila plumbea</i>	Tropical Gnatcatcher	
A	Gobemouche guyanais	<i>Poliptila guianensis</i>	Guyanese Gnatcatcher	
<b>Donacobiidés (1)</b>				
A	Donacobe à miroir	<i>Donacobius atricapilla</i>	Black-capped Donacobius	
<b>Turdidés (4)</b>				
A	Merle leucomèle	<i>Turdus leucomelas</i>	Pale-breasted Thrush	
A	Merle cacao	<i>Turdus fumigatus</i>	Cocoa Thrush	
A	Merle à lunettes	<i>Turdus nudigenis</i>	Spectacled Thrush	
A	Merle à col blanc	<i>Turdus albicollis</i>	White-necked Thrush	
<b>Muscicapidés (1)</b>				
A*	Traquet motteux	<i>Oenanthe oenanthe</i>	Northern Wheatear	

Catégorie	Nom français	Nom scientifique	Nom anglais	Synonymes
<b>Mimidés (1)</b>				
A	Moqueur des savanes	<i>Mimus gilvus</i>	Tropical Mockingbird	
<b>Motacillidés (2)</b>				
A*	Bergeronnette grise	<i>Motacilla alba</i>	White Wagtail	
A	Pipit jaunâtre	<i>Anthus lutescens</i>	Yellowish Pipit	
<b>Thraupidés (46)</b>				
A*	Paroaire rougicap	<i>Paroaria gularis</i>	Red-capped Cardinal	
A	Tangara à camail	<i>Schistochlamys melanopis</i>	Black-faced Tanager	
A*	Tangara à miroir blanc	<i>Conothraupis speculigera</i>	Black-and-white Tanager	
A	Tangara noir et blanc	<i>Lamprospiza melanoleuca</i>	Red-billed Pied Tanager	
A	Tangara coiffe-noire	<i>Nemosia pileata</i>	Hooded Tanager	
A	Tangara à huppe ignée	<i>Tachyphonus cristatus</i>	Flame-crested Tanager	
A	Tangara à crête fauve	<i>Tachyphonus surinamus</i>	Fulvous-crested Tanager	
A	Tangara à épaulettes blanche	<i>Tachyphonus luctuosus</i>	White-shouldered Tanager	
A	Tangara à galons blancs	<i>Tachyphonus rufus</i>	White-lined Tanager	
A	Tangara à galons rouges	<i>Tachyphonus phoenicius</i>	Red-shouldered Tanager	
A	Tangara mordoré	<i>Lanio fulvus</i>	Fulvous Shrike-Tanager	
A	Tangara à bec d'argent	<i>Ramphocelus carbo</i>	Silver-beaked Tanager	
A	Tangara évêque	<i>Thraupis episcopus</i>	Blue-gray Tanager	
A	Tangara des palmiers	<i>Thraupis palmarum</i>	Palm Tanager	
A	Tangara cyanictère	<i>Cyanicterus cyanicterus</i>	Blue-backed Tanager	
A	Calliste passevert	<i>Tangara cayana</i>	Burnished-buff Tanager	
A*	Calliste tacheté	<i>Tangara varia</i>	Dotted Tanager	
A*	Calliste tiqueté	<i>Tangara guttata</i>	Speckled Tanager	
A	Calliste syacou	<i>Tangara punctata</i>	Spotted Tanager	
A	Calliste diable-enrhumé	<i>Tangara mexicana</i>	Turquoise Tanager	
A	Calliste septicolore	<i>Tangara chilensis</i>	Paradise Tanager	
A	Calliste varié	<i>Tangara velia</i>	Opal-rumped Tanager	
A	Calliste rouverdin	<i>Tangara gyrola</i>	Bay-headed Tanager	
A	Tersine hirondelle	<i>Tersina viridis</i>	Swallow Tanager	
A	Dacnis à coiffe bleue	<i>Dacnis lineata</i>	Black-faced Dacnis	
A	Dacnis bleu	<i>Dacnis cayana</i>	Blue Dacnis	
A	Guit-guit céruléen	<i>Cyanerpes caeruleus</i>	Purple Honeycreeper	
A	Guit-guit saï	<i>Cyanerpes cyaneus</i>	Red-legged Honeycreeper	
A	Guit-guit émeraude	<i>Chlorophanes spiza</i>	Green Honeycreeper	
A	Tangara guira	<i>Hemithraupis guira</i>	Guira Tanager	
A	Tangara à dos jaune	<i>Hemithraupis flavicollis</i>	Yellow-backed Tanager	
A*	Conirostre cul-roux	<i>Conirostrum speciosum</i>	Chestnut-vented Conebill	
A	Conirostre bicolore	<i>Conirostrum bicolor</i>	Bicolored Conebill	
A	Grand Tardivole	<i>Emberizoides herbicola</i>	Wedge-tailed Grass-Finch	
A	Jacarini noir	<i>Volatinia jacarina</i>	Blue-black Grassquit	
A*	Sporophile ardoisé	<i>Sporophila schistacea</i>	Slate colored Seedeater	
A	Sporophile gris-de-plomb	<i>Sporophila plumbea</i>	Plumbeous Seedeater	
A	Sporophile à ailes blanches	<i>Sporophila americana</i>	Wing-barred Seedeater	
A	Sporophile faux-bouvron	<i>Sporophila bouvronides</i>	Lesson's Seedeater	
A	Sporophile bouverson	<i>Sporophila lineola</i>	Lined Seedeater	
A*	Sporophile à ventre jaune	<i>Sporophila nigricollis</i>	Yellow-bellied Seedeater	
A	Sporophile petit-louis	<i>Sporophila minuta</i>	Ruddy-breasted Seedeater	

Catégorie	Nom français	Nom scientifique	Nom anglais	Synonymes
<b>A</b>	Sporophile à ventre châtain	<i>Sporophila castaneiventris</i>	Chestnut-bellied Seedeater	
<b>A</b>	Sporophile curio	<i>Oryzoborus angolensis</i>	Lesser Seed-Finch	
<b>A*</b>	Sporophile crassirostre	<i>Oryzoborus crassirostris</i>	Large-billed Seed-Finch	
<b>A</b>	Sucrier à ventre jaune	<i>Coereba flaveola</i>	Bananaquit	
<b>Incertaines (4)</b>				
<b>A</b>	Saltator ardoisé	<i>Saltator grossus</i>	Slate-colored Grosbeak	<i>Pitylus grossus</i>
<b>A</b>	Saltator des grands-bois	<i>Saltator maximus</i>	Buff-throated Saltator	
<b>A</b>	Saltator gris	<i>Saltator coerulescens</i>	Grayish Saltator	
<b>Embérizidés (4)</b>				
<b>A</b>	Bruant chingolo	<i>Zonotrichia capensis</i>	Rufous-collared Sparrow	
<b>A</b>	Bruant des savanes	<i>Ammodramus humeralis</i>	Grassland Sparrow	
<b>A</b>	Tohi silencieux	<i>Arremon taciturnus</i>	Pectoral Sparrow	
<b>B*</b>	Araguira gris	<i>Coryphospingus pileatus</i>	Pileated Finch	
<b>Cardinalidés (8)</b>				
<b>A*</b>	Tangara orangé	<i>Piranga flava haemalea</i>	Hepatic Tanager	
<b>A*</b>	Tangara vermillon	<i>Piranga rubra</i>	Summer Tanager	
<b>A*</b>	Tangara écarlate	<i>Piranga olivacea</i>	Scarlet Tanager	
<b>A*</b>	Cardinal à poitrine rose	<i>Pheucticus ludovicianus</i>	Rose-breasted Grosbeak	
<b>A*</b>	Granatelle de Pelzel	<i>Granatellus pelzelni</i>	Rose-breasted Chat	
<b>A</b>	Cardinal flavert	<i>Caryothraustes canadensis</i>	Yellow-green Grosbeak	
<b>A</b>	Cardinal érythromèle	<i>Periporphyrus erythromelas</i>	Red-and-black Grosbeak	
<b>A</b>	Évêque bleu-noir	<i>Cyanocompsa cyanooides</i>	Blue-black Grosbeak	
<b>Parulidés (9)</b>				
<b>A*</b>	Paruline des ruisseaux	<i>Parkesia noveboracensis</i>	Northern Waterthrush	<i>Seiurus noveboracensis</i>
<b>A*</b>	Paruline orangée	<i>Protonotaria citrea</i>	Prothonotary Warbler	
<b>A</b>	Paruline équatoriale	<i>Geothlypis aequinoctialis</i>	Masked Yellowthroat	
<b>A*</b>	Paruline flamboyante	<i>Setophaga ruticilla</i>	American Redstart	
<b>A</b>	Paruline à joues noires	<i>Setophaga pitiayumi</i>	Tropical Parula	<i>Parula pitiayumi</i>
<b>A*</b>	Paruline à gorge orangée	<i>Setophaga fusca</i>	Blackburnian Warbler	<i>Dendroica fusca</i>
<b>A</b>	Paruline jaune	<i>Setophaga petechia</i>	Yellow Warbler	<i>Dendroica petechia</i>
<b>A*</b>	Paruline rayée	<i>Setophaga striata</i>	Blackpoll Warbler	<i>Dendroica striata</i>
<b>A</b>	Paruline des rives	<i>Myiothlypis rivularis</i>	Riverbank Warbler	<i>Basileuterus rivularis</i> , <i>Phaeothlypis rivularis</i>
<b>Ictéridés (14)</b>				
<b>A</b>	Cassique vert	<i>Psarocolius viridis</i>	Green Oropendola	
<b>A</b>	Cassique huppé	<i>Psarocolius decumanus</i>	Crested Oropendola	
<b>A</b>	Cassique cul-jaune	<i>Cacicus cela</i>	Yellow-rumped Cacique	
<b>A</b>	Cassique cul-rouge	<i>Cacicus haemorrhous</i>	Red-rumped Cacique	
<b>A</b>	Oriole à épaulettes	<i>Icterus cayanensis</i>	Epulet Oriole	
<b>A*</b>	Oriole de Baltimore	<i>Icterus galbula</i>	Baltimore Oriole	
<b>A</b>	Oriole jaune	<i>Icterus nigrogularis</i>	Yellow Oriole	
<b>A</b>	Carouge à capuchon	<i>Chrysomus icterocephalus</i>	Yellow-hooded Blackbird	
<b>A</b>	Vacher géant	<i>Molothrus oryzivorus</i>	Giant Cowbird	<i>Scaphidura oryzivora</i>
<b>A</b>	Vacher luisant	<i>Molothrus bonariensis</i>	Shiny Cowbird	
<b>A</b>	Quiscal merle	<i>Quiscalus lugubris</i>	Carib Grackle	
<b>A</b>	Sturnelle militaire	<i>Sturnella militaris</i>	Red-breasted Blackbird	<i>Leistes militaris</i>
<b>A</b>	Sturnelle des prés	<i>Sturnella magna</i>	Eastern Meadowlark	
<b>A*</b>	Goglu des prés	<i>Dolichonyx oryzivorus</i>	Bobolink	



Catégorie	Nom français	Nom scientifique	Nom anglais	Synonymes
<b>Fringillidés (7)</b>				
<b>A*</b>	Organiste plombé	<i>Euphonia plumbea</i>	Plumbeous Euphonia	
<b>A*</b>	Organiste de Finsch	<i>Euphonia finschi</i>	Finsch's Euphonia	
<b>A</b>	Organiste teité	<i>Euphonia violacea</i>	Violaceous Euphonia	
<b>A*</b>	Organiste doré	<i>Euphonia cyanocephala</i>	Golden-rumped Euphonia	
<b>A</b>	Organiste fardé	<i>Euphonia chrysopasta</i>	Golden-bellied Euphonia	
<b>A</b>	Organiste cul-blanc	<i>Euphonia minuta</i>	White-vented Euphonia	
<b>A</b>	Organiste nègre	<i>Euphonia cayennensis</i>	Golden-sided Euphonia	
<b>Passéridés (1)</b>				
<b>C</b>	Moineau domestique	<i>Passer domesticus</i>	House Sparrow	

### Espèces n'entrant pas dans la liste des oiseaux de Guyane : catégories D et Hypothétique

Catégorie D : espèces dont l'origine sauvage en Guyane est douteuse

Catégorie H : espèces ayant été citées de Guyane mais aujourd'hui retirées de la liste des oiseaux de Guyane

Toutes les espèces citées ci-dessous sont naturellement soumises à homologation en Guyane.

Catégorie	Nom français	Nom scientifique	Nom anglais	Synonymes
<b>H</b>	Tinamou vermiculé	<i>Crypturellus undulatus</i>	Undulated Tinamou	
<b>H</b>	Tinamou à pieds rouges	<i>Crypturellus erythropus</i>	Red-legged Tinamou	
<b>H</b>	Ouette de l'Orénoque	<i>Neochen jubata</i>	Orinoco Goose	
<b>H</b>	Puffin de Macaronésie	<i>Puffinus baroli</i>	Little Shearwater	
<b>H</b>	Héron vert	<i>Butorides virescens</i>	Green Heron	
<b>H</b>	Ibis mandore	<i>Theristicus caudatus</i>	Buff-necked Ibis	
<b>H</b>	Milan diodon	<i>Harpagus diodon</i>	Rufous-thighed Kite	
<b>H</b>	Epervier brun	<i>Accipiter striatus</i>	Sharp-shinned Hawk	
<b>H</b>	Buse noire	<i>Buteogallus anthracinus</i>	Common Black Hawk	
<b>H</b>	Buse solitaire	<i>Buteogallus solitarius</i>	Solitary Eagle	<i>Harpyhaliaetus solitarius</i>
<b>H</b>	Crécerelle d'Amérique	<i>Falco sparverius</i>	American Kestrel	
<b>H</b>	Blongios varié	<i>Ixobrychus involucris</i>	Stripe-backed Bittern	
<b>H</b>	Pluvier à collier interrompu	<i>Charadrius alexandrinus</i>	Snowy Plover	
<b>H</b>	Bécassine de Wilson	<i>Gallinago delicata</i>	Wilson's Snipe	<i>Gallinago gallinago</i>
<b>H</b>	Courlis à long bec	<i>Numenius americanus</i>	Long-billed Curlew	
<b>H</b>	Bécasseau de Baird	<i>Calidris bairdii</i>	Baird's Sandpiper	
<b>H</b>	Sterne caspienne	<i>Hydroprogne caspia</i>	Caspian Tern	<i>Sterna caspia</i>
<b>H</b>	Colombe écaillée	<i>Columbina squamata</i>	Scaled Dove	
<b>H</b>	Amazone à front jaune	<i>Amazona ochrocephala</i>	Yellow-crowned Parrot	
<b>D</b>	Conure soleil	<i>Aratinga solstitialis</i>	Sun Parakeet	
<b>D</b>	Conure de Pinto	<i>Aratinga maculata</i>	Sulphur-breasted Parakeet	<i>Aratinga pinto</i>
<b>D</b>	Conure couronnée	<i>Eupsittula aurea</i>	Peach-fronted Parakeet	<i>Aratinga aurea</i>
<b>H</b>	Chevêchette brune	<i>Glaucidium brasilianum</i>	Ferruginous Pygmy-Owl	
<b>H</b>	Engoulevent roux	<i>Antrostomus rufus</i>	Rufous Nightjar	<i>Caprimulgus rufus</i>
<b>H</b>	Martinet ramoneur	<i>Chaetura pelagica</i>	Chimney Swift	
<b>H</b>	Ermite à queue blanche	<i>Threnetes leucurus</i>	Pale-tailed Barbthroat	
<b>H</b>	Toucanet de Natterer	<i>Selenidera nattereri</i>	Tawny-tufted Toucanet	



Catégorie	Nom français	Nom scientifique	Nom anglais	Synonymes
H	Picumne à ventre blanc	<i>Picumnus spilogaster</i>	White-bellied Piculet	
H	Picumne de Cayenne	<i>Picumnus minutissimus</i>	Arrowhead Piculet	
H	Pic rougeâtre	<i>Veniliornis sanguineus</i>	Blood-colored Woodpecker	
H	Pic de Verreaux	<i>Celeus grammicus</i>	Scale-breasted Woodpecker	
H	Grimpar géant	<i>Xiphocolaptes promeropirhynchus</i>	Strong-billed Woodcreeper	
H	Synallaxe ardent	<i>Synallaxis rutilans</i>	Ruddy Spinetail	
H	Sittine striée	<i>Xenops rutilans</i>	Streaked Xenops	
H	Grimpar fauvette	<i>Sittasomus griseicapillus</i>	Olivaceous Woodcreeper	
H	Grimpar à bec rouge	<i>Campyloramphus trochilirostris</i>	Red-billed Scythebill	
H	Myrmidon cravaté	<i>Epinecrophylla haematonota</i>	Stipple-throated Antwren	<i>Myrmotherula haematonota</i>
H	Myrmidon de Behn	<i>Myrmotherula behni</i>	Plain-winged Antwren	
H	Grisin strié	<i>Herpsilochmus dorsimaculatus</i>	Spot-backed Antwren	
H	Fourmilier perlé	<i>Hylophylax punctulatus</i>	Dot-backed Antbird	
H	Alapi à ventre blanc	<i>Myrmeciza longipes</i>	White-bellied Antbird	
H	Todirostre de Desmarest	<i>Poecilotriccus sylvia</i>	Slate-headed Tody- Flycatcher	<i>Todirostrum sylvia</i>
H	Platyrhynque à moustaches	<i>Platyrinchus mystaceus</i>	White-throated Spadebill	
H	Pioui de l'Est	<i>Contopus virens</i>	Eastern wood Pewee	
H	Moucherolle riverain	<i>Ochthornis littoralis</i>	Drab Water-Tyrant	
H	Tyran à ventre pâle	<i>Rhytipterna immunda</i>	Pale-bellied Mourner	
H	Tyran de Swainson	<i>Myiarchus swainsoni</i>	Swainson's Flycatcher	
H	Tityre masqué	<i>Tityra semifasciata</i>	Masqued Tityra	
H	Hirondelle bicolore	<i>Tachycineta bicolor</i>	Tree Swallow	
H	Grive fauve	<i>Catharus fuscescens</i>	Veery	
H	Tangara à tête grise	<i>Eucometis penicillata</i>	Gray-headed Tanager	
H	Sicale des savanes	<i>Sicalis luteola</i>	Grassland Yellow-Finch	
H	Sicale bouton-d'or	<i>Sicalis flaveola</i>	Saffron Finch	
D	Sporophile bouvreuil	<i>Sporophila bouvreuil</i>	Copper Seedeater	
H	Paruline obscure	<i>Leiothlypis peregrina</i>	Tennessee Warbler	<i>Vermivora peregrina, Oreothlypis peregrina</i>
H	Paruline à gorge grise	<i>Oporornis agilis</i>	Connecticut Warbler	
H	Carouge lorient	<i>Gymnomystax mexicanus</i>	Oriole Blackbird	
H	Carouge à calotte rousse	<i>Chrysomus ruficapillus</i>	Chestnut-capped Blackbird	
H	Organiste chlorotique	<i>Euphonia chlorotica</i>	Purple-throated Euphonia	